



PERTAMINA
PT PERTAMINA (PERSERO) SHIPPING
MARKETING DIRECTORATE
FUNGSI CHARTERING

BERITA ACARA PENJELASAN 1 (SATU) UNIT MR – WO (30,000 M³ / E-Chartering)
Nomor : 094/BA/F30120/2016-S6

Pada hari ini, Kamis tanggal 10 bulan Maret Tahun 2016 pukul 13.30 WIB, bertempat di Ruang Rapat Kantor PT PERTAMINA (Persero) Shipping Jl. Yos Sudarso 32-34 Jakarta Utara, Fungsi Chartering telah memberikan penjelasan kepada peserta pelelangan untuk pekerjaan tersebut di atas seperti tercantum dalam Undangan No: 879/F30120/2016-S6 tanggal 04 Maret 2016 dan Rencana Kerja dan Syarat – Syarat Pengadaannya.

Adapun Perubahan yang diberikan / Informasi yang ditambahkan pada saat penjelasan ini:

A. Technical Spesification

Type of Vessel : Motor Tanker / Single Hull

B. Time Charter Term and Conditions

<.....> / Nil

C. Agenda Pengadaan

<.....> / Nil

D. Owner Estimate

OE : USD 8,000.00/hari, YOB 1985 up

Demikian Berita Acara ini dibuat untuk dapat dipergunakan lebih lanjut dan perubahan yang diberikan pada saat penjelasan ini telah disetujui dan dimaklumi para peserta.

Berita Acara ini merupakan bagian yang tidak terpisahkan dengan Dokumen Pelelangan, baik persyaratan Umum dan Administrasi maupun persyaratan Teknis.

Jakarta, 10 Maret 2016

MARKETING DIRECTORATE – SHIPPING
FUNGSI CHARTERING (E – CHARTERING)

Chartering Manager,

Ass. Mgr. Ship Procurement
Tanker White,

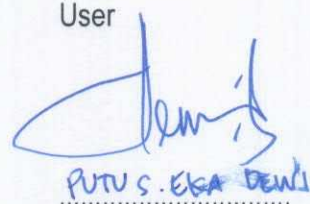
User



Pratomo Setyohadi



Arief K. Risdianto



PUTU S. EKA DEWI



Previous Messages Room Medium Range - White Oil

vania has joined the room
warunanusentana has joined the room

Room Members

- arief
- vania
- scorpapranedya (PT Scorpa Pranedya)
- chartering (PT BUANA LI: STYA TAMA Tbk.)
- global (PT Global Maritim Industri)
- warunanusentana (PT. Waruna Nusa Sentana)

Rich text editor toolbar with icons for Bold (B), Italic (I), Underline (U), Undo (ABC), Bulleted List, Numbered List, Indent, Outdent, Text Color, Background Color, and a text input field. Below the icons are dropdown menus for Format, Font, and Size.

SEND

Pengadaan : Medium Range - White Oil

Periode : 03-2016

Tanggal	Admin Announcement	Bidders Clarification	User	Nama Perusahaan
3/10/2016 1:39:00 PM			chartering	PT BUANA LISTYA TAMA Tbk.
3/10/2016 1:39:00 PM	Assalamualaikum WR Wb Selamat Siang		arief	
3/10/2016 1:39:00 PM		Selamat Siang	warunanusentana	PT. Waruna Nusa Sentana
3/10/2016 1:40:00 PM		Selamat siang pak Arief	chartering	PT BUANA LISTYA TAMA Tbk.
3/10/2016 1:40:00		Selamat siang pak Arief	chartering	PT BUANA

PM				LISTRYA TAMA Tbk.
3/10/2016 1:40:00 PM	Selamat datang di Agenda Penjelasan Pengadaan Pengadaan 1 (satu) Unit MR - WO dengan laycan 28-31 Maret 2016		arief	
3/10/2016 1:40:00 PM	Sebentar lagi Mba Vania akan menyampaikan point-point penting yang perlu untuk diketahui oleh peserta pengadaan		arief	
3/10/2016 1:40:00 PM	Jika terdapat hal yang perlu untuk ditanyakan silahkan dapat diajukan		arief	
3/10/2016 1:41:00 PM	Selamat Siang Bapak/Ibu, pada kesempatan ini kita akan melaksanakan prebid untuk Pengadaan 1 (satu) Unit MR - WO / Intermediate dengan laycan 28 - 31 Maret 2016.		vania	
3/10/2016 1:41:00 PM	Hal utama yang ingin kami sampaikan dalam prebid ini adalah pada beberapa hal sebagai berikut:		vania	
3/10/2016 1:41:00 PM	1. PSA : Kapal yang akan ditawarkan dalam proses pengadaan ini wajib telah memiliki Pertamina Safety Approval (PSA) yang diterbitkan oleh fungsi Safety Management Representative (SMR) Pertamina yang menyatakan bahwa kapal dapat diterima untuk dioperasikan oleh Pertamina antara lain kapal mampu untuk mengangkut dan membongkar muatan sesuai spesifikasi teknis yang disyaratkan oleh Pertamina. Pertamina Safety Approval harus bebas dari catatan: a) Kapal not suitable for cargo with flash point < 60 Deg Celsius (White Oil), b) Kapal tidak untuk digunakan di Pertamina Shipping / Kapal hanya diperkenankan untuk digunakan dalam kegiatan loading di Pelabuhan Pertamina.		vania	
3/10/2016 1:42:00 PM	2. SERVICE SPEED : Dalam Bentuk II penyedia jasa diwajibkan untuk mengisi service speed kapal sesuai dengan persyaratan teknis yang ditetapkan oleh Pertamina. Sebagai contoh jika service speed yang ditetapkan adalah 10 knots maka service speed kapal dalam		vania	

	<p>Bentuk II juga harus 10 knots. Jika tidak demikian, maka penawaran akan dinyatakan diskualifikasi.3. ECONOMIC SPEED : Pemilik Kapal juga diwajibkan untuk mengisi economical speed kapal pada kondisi laden dan ballast, yang disertai dengan jaminan batasan pemakaian bahan bakarnya. Economical speed ini merupakan kecepatan kapal dengan pemakaian bahan bakar yang paling ekonomis/paling hemat. Economical speed ini dapat diajukan lebih rendah atau lebih tinggi dari batasan service speed yang ditetapkan dalam spesifikasi teknis pengadaan. Dalam hal Pertamina bermaksud untuk mengoperasikan kapal pada economical speed, maka diberlakukan jaminan batasan pemakaian bahan bakar pada economical speed tersebut. Jika Pemakaian bahan bakar melebihi dari yang dijamin maka Pemilik Kapal akan dikenakan klaim over bunker sesuai dengan ketentuan yang berlaku.</p>			
<p>3/10/2016 1:42:00 PM</p>	<p>4. BUNKER CONSUMPTION : Bunker Consumption di Bentuk II harus diisi sesuai dengan kolom yang tersedia, dimana pada kolom tersebut tertulis bahan bakar dalam setiap kegiatan kapal (Laden, Ballast, Idle, Discharge, Mooring/Unmooring, Tank Cleaning, IGS).5. BUNKER CONSUMPTION : Peserta Pengadaan diwajibkan untuk mengisi data batasan pemakaian bahan bakar "at sea" dan untuk seluruh batasan pemakaian bahan bakar in port activity dengan benar dan akurat, sesuai form Bentuk II.</p>		<p>vania</p>	
<p>3/10/2016 1:42:00 PM</p>	<p>6. VESSEL TRACKING : Beberapa provider yang kompatibel dengan sistem aplikasi Pertamina antara lain Globe Wireless / Inmarsat, AST (Applied Satellite Technology) Global Satellite, Pointrek / PT. Sisfo Indonesia, SOG Indonesia, Aims One Pte Ltd, PT. Multi Integra, Satcom Global Pte Ltd., PT. Imani Prima, PT. Skyindo Global Nusantara (Skygate), dan PT. Xpert Teknologi Inovasi.7. CCTV : CCTV dipersyaratkan untuk pengadaan sewa kapal tanker, SPOB dan Satgas dengan periode sewa minimal 6 (enam) bulan + (3 + 3) bulan. Jumlah CCTV yang harus dipasang pada kapal tipe Small 2 ke bawah adalah 2 (dua) Unit dan pada kapal tipe GP ke atas adalah 5 (lima) unit. Pemilik atas biayanya sendiri harus sudah melengkapi Kapal dengan CCTV sesuai dengan persyaratan Pertamina. Biaya pemasangan dan pengoperasian CCTV dimaksud menjadi tanggungan Pemilik. Dalam hal CCTV belum terpasang, Pertamina akan memberi batas waktu maksimal pemasangan CCTV selama 2 (dua) bulan setelah delivery kapal. Apabila Pemilik gagal untuk memenuhi ketentuan dalam waktu dimaksud, maka Penyewa memiliki hak untuk melakukan penahanan uang sewa Kapal. Jika dalam waktu 3 (tiga) bulan setelah delivery kapal pemilik kapal belum melakukan pemasangan CCTV, maka Penyewa</p>		<p>vania</p>	

	<p>memiliki hak untuk melakukan pemutusan Perjanjian Sewa. Beberapa provider/vendor yang dapat dijadikan referensi oleh Pemilik Kapal antara lain Honeywell dan Global Solution Indonesia. Apabila dalam 1 (satu) bulan (terhitung dari tanggal delivery Kapal) Kapal tidak mengaktifkan CCTV = 7 hari secara terus menerus atau kumulatif, maka Penyewa memiliki hak untuk melakukan penahanan uang sewa kapal pada bulan berjalan.8. TITIK BAKAR KAPAL WHITE OIL : Peserta pengadaan harus menjamin bahwa kapal yang didominasi dapat mengangkut cargo clean oil product (cargo tank didisain untuk mengangkut cargo dengan F.P < 600C), di mana salah satu cargo dalam setiap pengangkutan adalah Premium.</p>			
<p>3/10/2016 1:43:00 PM</p>	<p>9. Bid Closing Uploading Document Untuk menghindari keterlambatan dalam uploading dokumen penawaran yang disampaikan oleh Peserta Pengadaan, kami menyarankan Peserta untuk dapat melakukan uploading dokumen lebih awal, khususnya untuk dokumen-dokumen wajib yang dapat menyebabkan diskualifikasi.</p>		<p>vania</p>	
<p>3/10/2016 1:43:00 PM</p>	<p>10. Basic Terms & Conditions Charter Period : 6 (enam) Tahun plus Charterers' Option (3+3) Bulan Laycan : 28 - 31 Maret 2016 Unavoidable Transportation Loss : Max. 0.07% / grade Charter Party : Pertamina Time Form IPSA : Required & Valid During Contract Charter Rate : USD/Day</p>		<p>vania</p>	
<p>3/10/2016 1:44:00 PM</p>		<p>6 tahun?</p>	<p>chartering</p>	<p>PT BUANA LISTYA TAMA Tbk.</p>
<p>3/10/2016 1:44:00 PM</p>	<p>Mohon maaf, maksud kami 6 (enam) Bulan</p>		<p>vania</p>	
<p>3/10/2016 1:45:00 PM</p>	<p>11. Technical Specifications Type of Vessel / Hull : Clean Oil Product (White Oil) / Double Bottom YOB / Flag : 1985 up / Indonesia Type of Cargo : Clean Oil Product (Premium, Kerosene, Solar, HPMC, Naphtha) COT Capacity (98%) : Min. 30,000 CuM (excl. slop tank) Cargo Segregation : Min. 2 (dua) Grade Draft : Max. 12 M LOA : Max. 182 M Service Speed : Min. 10 Knots Discharging Rate : in. 750 KL/Hr/Grade or Pressure Min. 7</p>		<p>vania</p>	

	kg/cm2Loading Rate : Min. 1,500 KL/HrVessel racking : RequiredCCTV : RequiredAlat Ukur : Valid, Equipped, Accurate					
3/10/2016 1:45:00 PM	Selanjutnya untuk terms & conditions dan spek teknis lainnya sesuai dengan yang tercantum dalam Invitation to Bid dan RKS No. 879/F30120/2016-S6 tanggal 04 Maret 2016 yang sudah kami upload di website Pertamina & E-Chartering.Silahkan jika ada yang ingin ditanyakan terkait administrasi umum dan spesifikasi teknis?		vania			
3/10/2016 1:46:00 PM	Ada yang perlu ditanyakan untuk administrasi dan teknis? Silahkan...		arief			
3/10/2016 1:46:00 PM		Bu Vania, kami ingin menanyakan apakah type of hull dapat diubah menjadi single hull? Terima kasih.	warunanusentana	PT. Waruna Nusa Sentana		
3/10/2016 1:46:00 PM		kalau saya, cukup pak / bu. Terima kasih..	chartering	PT BUANA LISTYA TAMA Tbk.		
3/10/2016 1:46:00 PM		kalau saya, cukup pak / bu. Terima kasih..	chartering	PT BUANA LISTYA TAMA Tbk.		
3/10/2016	Noted untuk type hull, akan kami konfirmasi kepada user		arief			

1:47:00 PM					
3/10/2016 1:47:00 PM	ada yang lain?			arief	
3/10/2016 1:47:00 PM			Cukup itu saja yang ingin kami tanyakan, Terima kasih.	warunanusentana	PT. Waruna Nusa Sentana
3/10/2016 1:49:00 PM	Jika tidak ada pertanyaan lagi, akan kami konfirmasi kepada User sekarang			vania	
3/10/2016 1:52:00 PM	User sudah mengkonfirmasi bahwa untuk tipe Hull dapat diganti menjadi Single Hull.			vania	
3/10/2016 1:52:00 PM			Baik Bu Vania, terima kasih atas informasi dan konfirmasinya.	warunanusentana	PT. Waruna Nusa Sentana
3/10/2016 1:53:00 PM	Ada pertanyaan lagi dari peserta yang lain?			vania	
3/10/2016 1:53:00 PM			cukup bu. terima kasih	chartering	PT BUANA LJSTYA TAMA Tbk.

3/10/2016 1:56:00 PM	Jika tidak ada pertanyaan lagi, dapat kami sampaikan bahwa OE untuk pengadaan ini adalah USD 8,000.00/day dengan basis YOB 1985 up. Agenda closing akan diadakan pada tanggal 17 Maret 2016 jam 13.30.		vania		PT. Waruna Nusa Sentana
3/10/2016 1:57:00 PM		Baik Bu	warunanusentana		
3/10/2016 1:58:00 PM	Demikian kami sampaikan prebid untuk pengadaan 1 (satu) Unit MR - WO / Intermediate dengan laycan 28 - 31 Maret 2016. Kami tunggu penawarannya pada tanggal 17 Maret 2016. Terimakasih dan selamat siang.		vania		
3/10/2016 1:58:00 PM		Terima kasih bu. Selamat siang...	chartering		PT BUANA LISTYA TAMA Tbk.
3/10/2016 1:58:00 PM		Terima kasih bu. Selamat siang...	chartering		PT BUANA LISTYA TAMA Tbk.
3/10/2016 1:59:00 PM	Jika tidak ada pertanyaan lain, maka kami akan membacakan OE dan jadwal bid closingnya...		arief		